

# BABYBJÖRN®



## Owners Manual

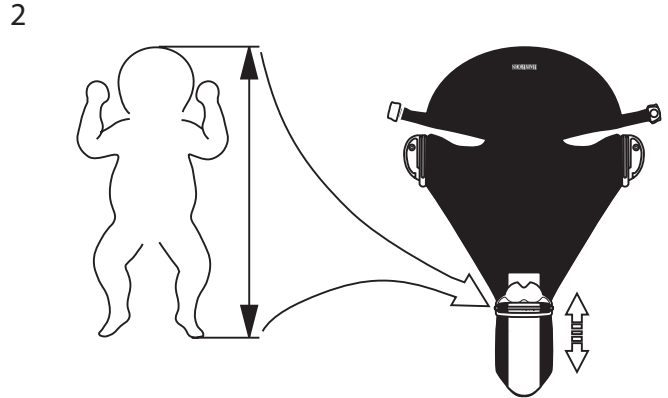
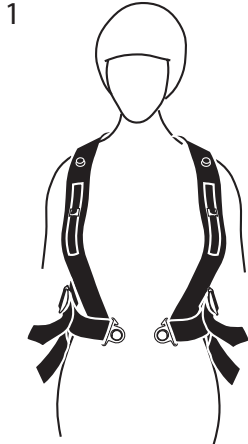
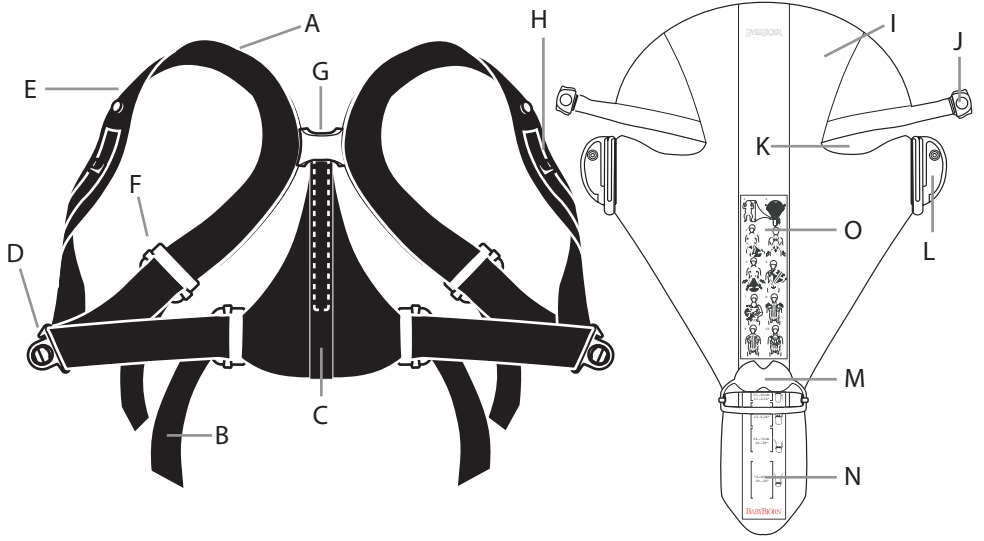
### BABYBJÖRN® Baby Carrier Synergy

Read all instructions before use.

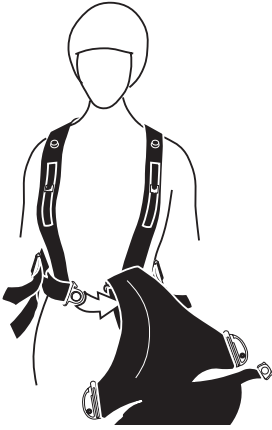
Español, Português

[www.babybjorn.com](http://www.babybjorn.com)

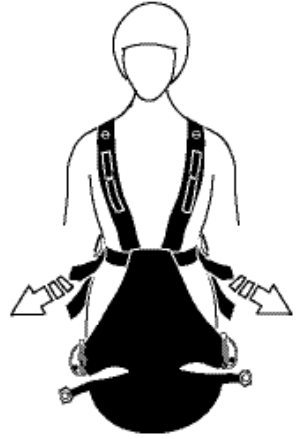
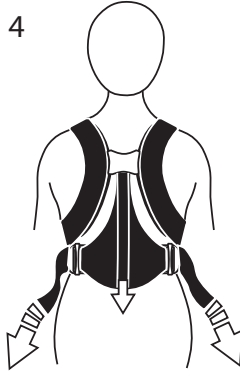




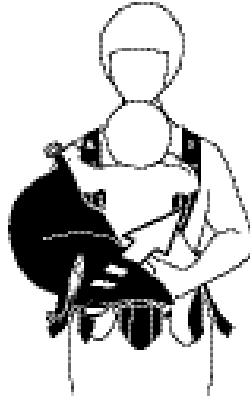
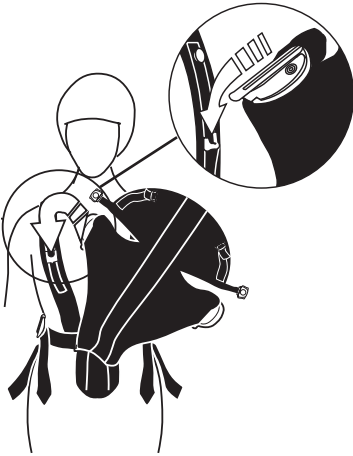
3



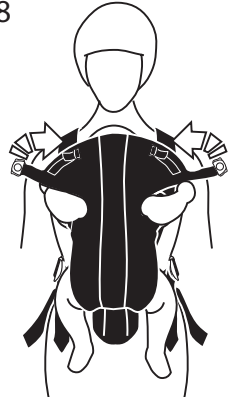
4



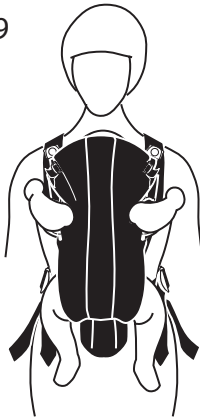
6



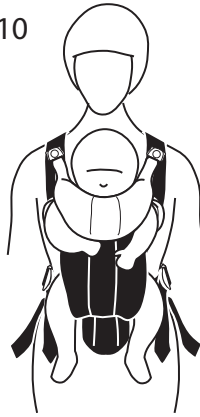
8



9



10



# **ADVERTENCIAS** **- PELIGRO DE CAIDAS**

- Lea y siga todas las instrucciones minuciosamente antes de ensamblar y usar el porta bebé.
- Guarde las instrucciones para su futura referencia.
- Este porta bebé está diseñado para uso por parte de adultos solamente mientras estén caminando.
- Solo use este porta bebé con bebés que pesan entre 8 lbs (3.5 kg,) y 26 lbs (12 kg).
- Los bebés pequeños se pueden caer por una de las aperturas para las piernas.
- Ajuste las aperturas para las piernas para que estén en el tamaño más pequeño posible.
- Las correas para las piernas se deben usar con los bebés que pesan de 8 a 11 lbs (3.5-5 kg).
- Aguante al bebé hasta que el porta bebé esté correctamente amarrado.
- Verifique que el bebé esté adecuadamente posicionado con ambas piernas en ambos lados del asiento y ambos brazos extendidos por las sisas.
- Verifique que todas las hebillas y ajustes estén debidamente asegurados.
- Amarre todas las correas firmemente alrededor de su cuerpo.
- El bebé debe estar de cara a usted hasta que pueda mantener su cabeza en posición vertical por su propia cuenta.
- Asegúrese que su bebé siempre tenga suficiente espacio alrededor de su cara para poder respirar libremente.
- No se acueste nunca con el bebé en el porta bebé.
- Debe inspeccionar el porta bebé con frecuencia para ver si hay signos de deterioro.

## CONSEJOS PARA EL USO DE LA MOCHILA PORTA BEBÉ SYNERGY

---

- Siéntese al poner y sacar el bebé. Al principio, el uso de la mochila porta bebé se debe limitar a 15 – 20 minutos por vez hasta que el bebé y el padre se sientan cómodos.
- Al sacarse la mochila porta bebé, deje un lado completamente amarrado. De esa forma, usted sólo tendrá que conectar una presilla de la hebilla de ajuste de tamaño antes de poner a su bebé la próxima vez. ¡Más fácil, imposible!
- Para reducir al mínimo la tensión sobre su espalda, coloque la mochila porta bebé en la parte superior de su pecho. Su bebé se encuentra en la posición correcta cuando usted puede besar la parte de arriba de la cabeza del bebé con tan sólo mirar para abajo.
- Para tener intimidad al amamantar, siéntese cómodamente y afloje todas las correas y deslice una de las correas sobre el hombro. En todo momento debe apoyar al niño y la mochila porta bebé con sus manos. No se olvide de apretarse todas las correas antes de pararse.
- Si la mochila porta bebé se siente muy apretado para su bebé:
  1. Asegúrese que la hebilla de ajuste de tamaño esté en la posición correcta para el tamaño de su bebé.
  2. Aumente el largo de las correas ajustando las hebillas de las correas. Esto le dará más espacio a usted y a su bebé.
- Una vez su niño ya no necesite la mochila porta bebé, ajuste la hebilla de ajuste de tamaño en la posición más alta, y así estará listo para el próximo niño que lo use. Guarde este Manual del Propietario con el porta bebé Synergy.

## INSTRUCCIONES PARA EL LAVADO

---

Lave en máquina en forma separada en agua tibia, detergente y ciclo suave, y haga el secado por goteo (no use secadora). No use blanqueador de cloro ni suavizante de tejidos. No planchar. El cuidado incorrecto invalidará todas y cualesquier garantías.

# IMPORTANTE! Antes de usar leia atentamente o presente manual. Guarde-o para o caso de ser necessário futuramente.

## Requisitos

Requisitos mínimos: 3,5 kg / 8 lb e 53 cm / 21"  
Peso máximo: 12 kg / 26 lb

## Informação técnica

Material: 100% Polyester

## Instruções de lavagem



Lavar separadamente.

## Componentes do Porta-Bebés Synergy BABYBJÖRN

Consulte este desenho ao ler as instruções.

### Alças (visto de trás)

- A. Alças
- B. Correia de suporte lombar
- C. Suporte lombar
- D. Clipe da fivela deslizante
- E. Botão de apoio de cabeça
- F. Fivela das alças
- G. Fivela deslizante do suporte lombar
- H. Encaixe da presilha lateral

### Parte frontal (visto de dentro)

- I. Apoio de cabeça
- J. Fivela de apoio de cabeça
- K. Abertura de braço
- L. Presilha lateral
- M. Fivela deslizante
- N. Etiqueta da posição sentada recomendada
- O. Etiqueta de instruções

## Para uso com recém-nascidos

1. Comece por puxar as alças de modo em que fiquem na posição mais alargada. Coloque as alças no seu corpo, com o suporte lombar na região lombar e os dois cliques da fivela deslizante virados para baixo.
2. Ajuste a posição sentada para a altura da criança. Siga a recomendação sobre a posição sentada existente na etiqueta, para garantir a segurança e o conforto da criança no porta-bebés.
3. Aperte a parte frontal do porta-bebés às alças, inserindo os cliques da fivela deslizante das alças na fivela deslizante da parte frontal.
4. Ajuste as alças e o suporte lombar de modo a que este fique na posição adequada e todo o arranjo ofereça conforto. Ajuste as alças no suporte lombar puxando estas para baixo e para frente com ligeira inclinação. (Estas são as alças com a extremidade horizontal na extremidade inferior do porta-bebés.) < SUGESTÃO ÚTIL! É importante que as correias do suporte lombar sejam ajustadas em primeiro lugar, para que o porta-bebés fique confortável.
5. Ajuste as alças de modo a que o porta-bebés fique confortável. Use o porta-bebés bem encostado ao seu corpo (ver o desenho). (Estas são as alças com a extremidade triangular por cima das correias inferiores de suporte das costas.)
6. Inserir um das presilhas laterais da parte frontal com indicação de cor, no encaixe da presilha lateral com a mesma cor, nas alças, até ouvir um clique. < SUGESTÃO ÚTIL! Se inclinar um pouco a presilha lateral, será mais fácil enfiá-la no encaixe da presilha lateral.
7. Coloque agora o bebê no porta-bebés pelo lado que está aberto, com o rosto do bebê virado para si. **SEGURE O BEBÉ ATÉ QUE A PARTE FRONTAL FIQUE COMPLETA E**

DEVIDAMENTE FIXA ÀS ALÇAS. ASSEGURE-SE DE QUE AS PERNAS DO BEBÉ ESTÃO UMA PARA CADA LADO E QUE OS BRAÇOS ESTÃO CADA UM NA SUA ABERTURA. Aperte a segunda presilha lateral com indicação de cor às alças (ver acima, número 6).

- 8-9. Aperte o apoio de cabeça por cima dos ombros do bebé. Coloque o seu polegar atrás de um dos botões do apoio de cabeça, nas alças, e aperte o botão contra a fivela de apoio de cabeça até ouvir um clique. Repita, agora no lado oposto. Ajuste o apoio de cabeça puxando cuidadosamente a correia do apoio de cabeça. **ASSEGURE-SE DE QUE O BEBÉ TEM ESPAÇO SUFICIENTE À VOLTA DA CABEÇA PARA QUE O AR POSSA CIRCULAR LIVREMENTE.**

Em **AMBOS OS LADOS** prenda as Alças de Perna (de Tecido) com os Botões das Alças de Perna. Estas mesmas Alças devem ser utilizadas para os bebés que tenham entre 3,5 e 4,5 kg.

## 10. Para uso com crianças maiores

---

Quando o bebé tiver força suficiente para manter a cabeça sem estar amparada, ele ou ela gostará ficar virado/a para a frente.

- I. Siga as indicações dos números 1-6 acima.
- II. Coloque a criança no porta-bebés virada para fora. Dobre o apoio de cabeça. Aperte a fivela do apoio de cabeça, de cada lado, por cima dos ombros da criança (ver acima, número 8-9). As fivelas do apoio de cabeça estão agora ao contrário em relação a quando a criança estava de frente para si. Note que os braços do bebé têm que ficar debaixo do apoio de cabeça dobrado, servindo de duplo cinto de segurança e mantendo o centro de gravidade da criança mais próximo do portador, porém com garantia do máximo conforto.

## Como retirar o bebé do Porta-Bebés Synergy BABYBJÖRN<sup>®</sup>

---

### MANTENHA O BEBÉ BEM SEGURO CONSTANTEMENTE

- I. Desaperte o apoio de cabeça de ambos os lados (coloque o dedo polegar ou indicador na fivela, carregue e solte o botão).
- II. Desaperte a presilha lateral de um de ambos os lados (coloque o polegar na superfície com sulco atrás do encaixe da presilha lateral, carregue e puxe para cima). Se o bebé tiver adormecido desaperte de ambos os lados. Baixe a parte frontal para a frente.
- III. Separe a parte frontal das alças apertando os cliques da fivela deslizante e retirando as alças da fivela deslizante.

## **AVISO!**

Ao usar este porta-bebés, tenha em atenção o seguinte:

- O porta-bebés foi concebido para ser usado por adultos.
- O porta-bebés só deve ser usado para andar a pé, ou quando o portador estiver sentado ou de pé.
- O porta-bebés é inadequado para uso durante actividades desportivas.
- O equilíbrio do portador pode ser negativamente afectado pelos próprios movimentos e pelos do bebé.
- Tenha cuidado quando se curvar ou inclinar para a frente. Não se dobre pela cintura quando se inclinar; dobre o joelhos para garantir que o bebé permanece seguro dentro do porta-bebés.
- Ajuste sempre o porta-bebés ao tamanho do bebé.
- Assegure-se de que há sempre espaço suficiente em torno do rosto do bebé, de modo a permitir a livre circulação do ar.
- Evite vestir o bebé com roupas demasiado quentes e verifique regularmente se a temperatura dele se mantém confortável.
- Não use o porta-bebés sem apertar com segurança todas as fivelas, pregadores, fechos, botões e tiras.
- Não use o porta-bebés se estiver danificado.



**BABYBJÖRN®**

[www.babybjorn.com](http://www.babybjorn.com)

Art. 0250

This product complies with the EN 13209-2:2005 standard.  
Conforme aux exigences de sécurité - Norme EN 13209-2:2005.

This product, its distinctive shape and the trademark **BABYBJÖRN** are protected by patent, design and trademark registrations in several countries. For more information, please contact: [info@babybjorn.se](mailto:info@babybjorn.se)

© BabyBjörn AB, Stockholm, 2007      BabyBjörn AB, SE-330 10 Bredaryd, SWEDEN